


Asia Restaurant Århus ApS
Viby Ringvej 4
8260 Viby J

CVR nr. 33 77 29 04

Årsrapport for 2015

Godkendt på generalforsamlingen den 17/6 2016

Som dirigent:


Ole Christiansen

Indholdsfortegnelse

	<i>Side</i>
Selskabsoplysninger	2
Ledelsespåtegning	3
Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet	4
Anvendt regnskabspraksis	5 - 8
Resultatopgørelse for tiden 1. januar - 31. december 2015.....	9
Balance pr. 31. december 2015	10 - 11
Noter	12 - 13

Selskabsoplysninger

Selskabet	Asia Restaurant Århus ApS Viby Ringvej 4 8260 Viby J CVR-nr.: 33 77 29 04 Hjemsted: Århus Kommune Regnskabsår: 1. januar – 31. december
Aktivitet	Selskabets formål er restaurationsvirksomhed samt hermed beslægtet virksomhed.
Direktion	Pin Sing Si
Kreditinstitut	Spar Nord Bank A/S Strandbygade 20 6700 Esbjerg
Revision	Revisionscentret Ribe Godkendt Revisionsanpartsselskab Industrivej 50 6760 Ribe

Ledespåtegning

Direktionen har i dag aflagt årsrapporten for 2015 for Asia Restaurant Århus ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet.

Vi indstiller årsrapporten til generalforsamlingens godkendelse.

Viby, den 16. juni 2016

Direktion:


Pin Sing Si

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet

Til kapitalejerne i Asia Restaurant Århus ApS

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Asia Restaurant Århus ApS for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2015. Årsregnskabet, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter, udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Dette kræver, at vi overholder revisorloven og FSR - danske revisors etiske regler samt planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

Den udvidede gennemgang har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Ribe, den 16. juni 2016

Revisionscentret Ribe
Godkendt Revisionsanpartsselskab
CVR-nr. 18 93 63 05


Bjarne Baisballe
registreret revisor

Anvendt regnskabspraksis

Regnskabsgrundlag

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved normal afskrivning. Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste/-tab

Selskabet har foretaget et sammendrag af posterne nettoomsætning samt eksterne omkostninger mv.

Nettoomsætning

Nettoomsætning indregnes ekskl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Andre driftsindtægter og –omkostninger

Andre driftsindtægter og –omkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktivitet.

Anvendt regnskabspraksis

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger indeholder gager, lønninger og pensioner samt lønafhængige omkostninger.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer mv.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Balancen

Immaterielle anlægsaktiver

Erhvervet goodwill måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger
Goodwill afskrives lineært over den økonomiske brugstid, der er vurderet til 3 år.

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

	<u>Brugstid</u>	<u>Restværdi</u>
Grunde og bygninger	30 år	70%
Indretning lejede lokaler	5 år	0%
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3 - 8 år	0%

Mindre anlægsaktiver omkostningsføres i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret i.h.t. skattelovgivningens regler.

Anvendt regnskabspraksis

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller -omkostninger.

Finansielle anlægsaktiver

Deposita måles til dagsværdi.

Værdiforringelse af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Værdipapirer

Værdipapirer indregnet under omsætningsaktiver måles til dagsværdi (børskurs) på balancedagen.

Udbytte

Forslag til udbytte for regnskabsåret indregnes som en særskilt post under egenkapitalen. Forslag til udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening

Anvendt regnskabspraksis

eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealisationsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. For indeværende år er anvendt en skattesats på 22%.

Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til den nominelle værdi.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Resultatopgørelse for tiden 1. januar - 31. december 2015

	<i>Note</i>	<i>Dette år</i>	<i>Sidste år</i>
BRUTTOFORTJENESTE		1.071.204	-159.230
Personaleomkostninger	1	<u>-916.818</u>	<u>-3.226</u>
RESULTAT FØR AFSKRIVNINGER		154.386	-162.456
Afskrivninger		<u>-240.808</u>	<u>0</u>
RESULTAT FØR FINANSIELLE POSTER		-86.422	-162.456
Andre finansielle indtægter fra tilknyttede virksomheder		1.127	34.407
Andre finansielle indtægter		45.409	43.507
Finansielle omkostninger, tilknyttede virksomheder		-70.557	-10.339
Andre finansielle omkostninger		<u>-34.473</u>	<u>-35.465</u>
RESULTAT FØR SKAT		-144.916	-130.346
Skat af årets resultat		<u>39.238</u>	<u>28.845</u>
ARETS RESULTAT		<u><u>-105.678</u></u>	<u><u>-101.501</u></u>
Forslag til resultatdisponering:			
Foreslået udbytte		0	0
Overført resultat		<u>-105.678</u>	<u>-101.501</u>
Disponeret i alt		<u><u>-105.678</u></u>	<u><u>-101.501</u></u>

Balance pr. 31. december 2015

	<i>Note</i>	<i>Dette år</i>	<i>Sidste år</i>
<u>AKTIVER</u>			
<u>ANLÆGSAKTIVER</u>			
Goodwill		<u>0</u>	<u>0</u>
Immaterielle anlægsaktiver i alt		<u>0</u>	<u>0</u>
Grunde og bygninger		2.888.425	2.919.060
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		1.978.792	20.662
Indretning af lejede lokaler		<u>963.636</u>	<u>155.540</u>
Materielle anlægsaktiver i alt		<u>5.830.853</u>	<u>3.095.262</u>
Deposita		<u>351.875</u>	<u>351.875</u>
Finansielle anlægsaktiver i alt		<u>351.875</u>	<u>351.875</u>
ANLÆGSAKTIVER I ALT		<u>6.182.728</u>	<u>3.447.137</u>
<u>OMSÆTNINGSAKTIVER</u>			
Råvarer og hjælpematerialer		<u>76.489</u>	<u>0</u>
Varebeholdninger i alt		<u>76.489</u>	<u>0</u>
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		84.386	64.540
Tilgodehavende selskabsskat, tilknyttede virksomheder		231.297	6.101
Andre tilgodehavender		143.126	42.996
Tilgodehavende selskabsskat		1.335	0
Periodeafgrænsningsposter		<u>4.226</u>	<u>3.940</u>
Tilgodehavender i alt		<u>464.370</u>	<u>117.577</u>
Andre værdipapirer og kapitalandele		<u>308.309</u>	<u>270.599</u>
Værdipapirer og kapitalandele i alt		<u>308.309</u>	<u>270.599</u>
Likvide beholdninger		<u>346.684</u>	<u>1.607.709</u>
OMSÆTNINGSAKTIVER I ALT		<u>1.195.852</u>	<u>1.995.885</u>
AKTIVER I ALT		<u>7.378.580</u>	<u>5.443.022</u>

Balance pr. 31. december 2015

	<i>Note</i>	<i>Dette år</i>	<i>Sidste år</i>
<u>PASSIVER</u>			
<u>EGENKAPITAL</u>			
Virksomhedskapital		80.000	80.000
Overført overskud		1.973.730	2.079.408
Forslag til udbytte for regnskabsåret		<u>0</u>	<u>0</u>
EGENKAPITAL I ALT	2	<u><u>2.053.730</u></u>	<u><u>2.159.408</u></u>
<u>HENSATTE FORPLIGTELSE</u>			
Hensættelser til udskudt skat		<u>189.400</u>	<u>500</u>
HENSATTE FORPLIGTELSE I ALT		<u><u>189.400</u></u>	<u><u>500</u></u>
<u>GÆLDSFORPLIGTELSE</u>			
Gæld til realkreditinstitutter	3	<u>1.146.940</u>	<u>1.289.217</u>
LANGFRISTEDE GÆLDSFORPLIGTELSE I ALT		<u><u>1.146.940</u></u>	<u><u>1.289.217</u></u>
Kortfristet del af langfristede gældsforpligtelser		142.300	141.600
Gæld til tilknyttede virksomheder		2.367.575	1.101.598
Leverandører af varer og tjenesteydelser		127.984	256.138
Selskabsskat		0	84.521
Anden gæld		<u>1.350.651</u>	<u>410.040</u>
KORTFRISTEDE GÆLDSFORPLIGTELSE I ALT		<u><u>3.988.510</u></u>	<u><u>1.993.897</u></u>
GÆLDSFORPLIGTELSE I ALT		<u><u>5.135.450</u></u>	<u><u>3.283.114</u></u>
PASSIVER I ALT		<u><u>7.378.580</u></u>	<u><u>5.443.022</u></u>
Eventualforpligtelser	4		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	5		

Noter

	<i>Dette år</i>	<i>Sidste år</i>
1. <u>PERSONALEOMKOSTNINGER</u>		
Lønninger	898.696	0
Andre omkostninger til social sikring mv.	8.720	0
Personaleomkostninger i øvrigt	9.402	3.226
I alt	916.818	3.226
2. <u>EGENKAPITAL</u>		
<u>Virksomhedskapital</u>		
Saldo ved årets begyndelse	80.000	80.000
I alt	80.000	80.000
<u>Overført overskud</u>		
Saldo ved årets begyndelse	2.079.408	2.180.909
Overført jf. resultatansværelsen	-105.678	-101.501
I alt	1.973.730	2.079.408
<u>Forslag til udbytte for regnskabsåret</u>		
Saldo ved årets begyndelse	0	100.000
Overført jf. resultatansværelsen	0	0
Udbetalt udbytte	0	-100.000
I alt	0	0
Egenkapital i alt	2.053.730	2.159.408
3. <u>LANGFRISTEDE GÆLDSFORPLIGTELSE</u>		
Restgæld der forfalder til betaling efter 5 år:		
Gæld til realkreditinstitutter	566.500	714.300
I alt	566.500	714.300
Langfristede gældsforpligtelser, der forfalder indenfor 1 år:		
Gæld til realkreditinstitutter	142.300	141.600
I alt	142.300	141.600

Noter

4. EVENTUALFORPLIGTELSER

Selskabet har indgået aftale om leje af restaurationslokaler beliggende Viby Ringvej 4, Viby J. Lejemålet er gældende fra 1. februar 2015 og kan tidligst opsiges ved udgangen pr. 31. januar 2025

Koncernens selskaber hæfter ubegrænset og solidarisk for kildeskatter på udbytter indenfor sambeskatningskredsen og for selskabsskatten af koncernens sambeskattede indkomst. Den samlede skyldige selskabsskat fremgår af årsrapporten for Asia Holding ApS, der er administrationselskab i forhold til sambeskatningen.

5. PANTSÆTNINGER OG SIKKERHEDSSTILLELSER

Til sikkerhed for gæld til realkreditinstitutter, kr. 1.289.240 er der givet pant i grunde og bygninger, hvis regnskabsmæssige værdi pr. 31. december 2015 udgør kr. 2.888.425.